

---

THE RESIDENTIAL TENANCIES ACT  
(C.C.S.M. c. R119)

**Residential Rent Regulation, amendment**

---

Regulation 143/2009  
Registered September 4, 2009

**Manitoba Regulation 156/92 amended**  
**1** The *Residential Rent Regulation*,  
Manitoba Regulation 156/92, is amended by this  
regulation.

**2** Paragraph 1 of subsection 3(1) is  
amended

(a) by striking out "2008" and substituting  
"2009"; and

(b) by striking out "\$1,095." and substituting  
"\$1,105."

**3** Subsection 4(1) is amended

(a) by striking out "2009" and substituting  
"2010"; and

(b) by striking out "2.5%" and substituting  
"1.0%".

**4** Subsection 7(2) is amended

(a) by striking out "2009" and substituting  
"2010"; and

(b) by striking out "1.3%" and substituting  
"0.5%".

---

LOI SUR LA LOCATION À USAGE D'HABITATION  
(c. R119 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le  
contrôle du loyer des locaux d'habitation**

---

Règlement 143/2009  
Date d'enregistrement : le 4 septembre 2009

**Modification du R.M. 156/92**  
**1** Le présent règlement modifie le  
*Règlement sur le contrôle du loyer des locaux  
d'habitation, R.M. 156/92.*

**2** Le point 1 du paragraphe 3(1) est  
modifié :

a) par substitution, à « 2008 », de « 2009 »;

b) par substitution, à « 1 095 \$ », de  
« 1 105 \$ ».

**3** Le paragraphe 4(1) est modifié :

a) par substitution, à « 2009 », de « 2010 »;

b) par substitution, à « 2,5 % », de « 1,0 % ».

**4** Le paragraphe 7(2) est modifié :

a) par substitution, à « 2009 », de « 2010 »;

b) par substitution, à « 1.3 % », de « 0,5 % ».

**Coming into force**

**5 This regulation comes into force on  
January 1, 2010.**

**Entrée en vigueur**

**5 Le présent règlement entre en  
vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.**

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba